



# User's Guide

Version 2.07

2006 年 1 月 30 日

株式会社アットマークテクノ  
<http://www.atmark-techno.com/>

Armadillo 公式サイト  
<http://armadillo.atmark-techno.com/>

# 目次

1.	はじめに.....	1
1.1.	マニュアルについて.....	1
1.2.	フォントについて.....	1
1.3.	コマンド入力例の表記について.....	1
1.4.	商標について.....	1
1.5.	謝辞.....	1
2.	安全に関する注意事項.....	2
2.1.	安全に関する注意事項.....	2
2.2.	取り扱い上の注意事項.....	2
2.3.	ソフトウェア使用に関しての注意事項.....	2
3.	Armadillo-J の概要.....	3
3.1.	特長.....	3
3.2.	機能および利用例.....	3
3.2.1.	ネットワーク経由の機器制御.....	3
3.2.2.	Linux 端末.....	3
3.2.3.	オリジナルの組込み機器の開発.....	3
4.	作業の前に.....	4
4.1.	準備するもの.....	4
4.2.	接続方法.....	4
5.	Flash メモリの書き換え方法.....	5
5.1.	ダウンローダのインストール.....	5
5.2.	書き換え手順.....	5
5.2.1.	ジャンパピンの設定.....	5
5.2.2.	書き換えイメージの転送.....	6
5.2.3.	設定情報領域の初期化.....	8
6.	使用方法.....	9
6.1.	起動の前に.....	9
6.2.	起動.....	10
6.3.	ディレクトリ構成.....	12
6.4.	データ保存方法.....	12
6.5.	終了.....	13
6.6.	ネットワーク設定.....	13
6.6.1.	固定 IP アドレスで使用する場合.....	13
6.6.2.	DHCP を使用する場合.....	14
6.7.	telnet ログイン.....	14
6.8.	ファイル転送.....	14
6.9.	Web サーバ.....	14
7.	開発環境の準備.....	15
7.1.	ツールチェーンのインストール.....	15
7.2.	環境変数の設定.....	15
8.	atmark-dist で image を作成.....	16
8.1.	ソースコードアーカイブの展開.....	16
8.2.	設定.....	17
8.3.	ビルド.....	18
9.	atmark-dist の設定変更.....	19
9.1.	カーネルの設定変更.....	19
9.2.	ユーザランドの設定変更.....	19
10.	自作アプリケーションの作成.....	20

10.1.	ディレクトリの作成 .....	20
10.2.	Makefile の作成 .....	21
10.3.	C ソースコード .....	22
10.4.	コンパイル .....	22
10.5.	ROMFS ディレクトリへのインストール .....	22
10.6.	イメージファイルの生成と実行 .....	22
11.	Flat Binary Format .....	24
11.1.	Flat Binary Format の特徴 .....	24
11.2.	実行ファイルの圧縮 .....	24
11.2.1.	コンパイル済バイナリファイルを圧縮 .....	24
11.2.2.	コンパイル時に圧縮 .....	25
11.3.	スタックサイズの指定 .....	26
11.3.1.	コンパイル済バイナリファイルスタックサイズを変更 .....	26
11.3.2.	コンパイル時にスタックサイズを指定 .....	26
12.	トラブルシューティング .....	28
12.1.	正常に起動しない場合 .....	28
12.2.	購入時の状態に戻すには .....	28
13.	Appendix .....	29
13.1.	Windows 上に開発環境を構築する方法 .....	29
13.1.1.	coLinux のインストール .....	29
13.1.2.	環境構築用ファイルの準備 .....	29
13.1.3.	coLinux の実行 .....	29
13.1.4.	ネットワークの設定 .....	29
13.1.5.	coLinux ユーザの作成 .....	30
13.1.6.	Windows-coLinux 間のファイル共有 .....	31
13.1.7.	クロス開発環境の導入 .....	31
13.1.8.	特殊な場合の Windows ネットワーク設定方法 .....	31
13.1.9.	coLinux のネットワーク設定方法 .....	32
13.2.	ベースイメージについて .....	34
13.2.1.	ベースイメージのメモリマップ .....	34
13.2.2.	コマンド一覧 .....	37
13.2.3.	起動デーモン一覧 .....	37
13.3.	オリジナルデバイスドライバ仕様 .....	38
13.3.1.	パラレルポートドライバ .....	38
13.3.2.	LED 制御用ドライバ .....	40
13.4.	URL リスト .....	42

## 表目次

表 1-1	使用しているフォント	1
表 1-2	表示プロンプトと実行環境の関係	1
表 5-1	ジャンパピン切り替え時の対応動作	6
表 5-2	Hermit for WIN32 版使用時のパラメータ例	7
表 5-3	シリアル通信設定	8
表 6-1	シリアル通信設定	9
表 6-2	シリアルコンソールログイン時のユーザ名とパスワード	11
表 6-3	ディレクトリ構成の一覧	12
表 6-4	書き込み属性の説明	12
表 6-5	ネットワーク設定詳細	13
表 6-6	telnet ログイン時のユーザ名とパスワード	14
表 6-7	ftp のユーザ名とパスワード	14
表 13-1	ネットワーク設定	32
表 13-2	メモリマップ(Flash メモリデバイス : M29DW323DB)	34
表 13-3	メモリマップ(Flash メモリデバイス : M29W160EB)	35
表 13-4	メモリマップ(Flash メモリデバイス : AM29LV160DB、MBM29LV160BE)	35
表 13-5	メモリマップ(RAM)	36
表 13-6	コマンド一覧	37
表 13-7	起動デーモン一覧	37
表 13-8	パラレルポートノード一覧	38
表 13-9	LED 制御用デバイスノードのパラメータ	40
表 13-10	書き込みデータと対応する状態	40
表 13-11	読み込みデータと対応する状態	40
表 13-12	URL リスト	42

## 図目次

図 4-1	Armadillo-J と作業用 PC の接続イメージ	4
図 5-1	展開処理コマンド入力例	5
図 5-2	各 JP の位置	6
図 5-3	コマンド入力例	6
図 5-4	書き換えイメージの転送例	7
図 5-5	設定情報の初期化コマンド	8
図 6-1	起動ログ	11
図 6-2	データ保存用コマンドの発行例	13
図 6-3	ネットワーク設定例(固定 IP アドレス時)	13
図 6-4	ネットワーク設定例(DHCP 使用時)	14
図 7-1	開発用ツールチェーンの展開例	15
図 7-2	環境変数「PATH」の設定(bash の場合)	15

# 1.はじめに

## 1.1. マニュアルについて

本マニュアルは、Armadillo-J を使用する上で必要な情報のうち、以下の点について記載されています。

- Flash メモリの書き換え
- 基本的な使い方
- カーネルとユーザランドのビルド
- アプリケーション開発

Armadillo-J の機能を最大限に引き出すために、ご活用いただければ幸いです。

## 1.2. フォントについて

このマニュアルでは以下のようにフォントを使っています。

**表 1-1 使用しているフォント**

フォント例	説明
本文中のフォント	本文
[PC ~]\$ ls	プロンプトとユーザ入力文字列

## 1.3. コマンド入力例の表記について

このマニュアルに記載されているコマンドの入力例は、表示されているプロンプトによって、それぞれに対応した実行環境を想定して書かれています。「/」の部分はカレントディレクトリによって異なります。各ユーザのホームディレクトリは「~」で表わします。

**表 1-2 表示プロンプトと実行環境の関係**

プロンプト	コマンドの実行環境
[PC /]#	作業用 PC 上の特権ユーザで実行
[PC /]\$	作業用 PC 上の一般ユーザで実行
[AJ /]#	Armadillo-J 上の特権ユーザで実行
[AJ /]\$	Armadillo-J 上の一般ユーザで実行

## 1.4. 商標について

Armadillo は(株)アットマークテクノの登録商標です。  
 その他の記載の会社名、製品名は、それぞれの登録商標または商標です。

## 1.5. 謝辞

Armadillo-J で使用しているソフトウェアは Free Software / Open Source Software で構成されています。Free Software / Open Source Software は世界中の多くの開発者の成果によってなっています。この場を借りて感謝の意を示したいと思います。

## 2.安全に関する注意事項

### 2.1.安全に関する注意事項

Armadillo-J を安全にご使用いただくために、特に以下の点にご注意くださいますようお願いいたします。



本製品には一般電子機器用（OA機器・通信機器・計測機器・工作機械等）に製造された半導体部品を使用していますので、その誤作動や故障が直接生命を脅かしたり、身体・財産等に危害を及ぼす恐れのある装置（医療機器・交通機器・燃焼制御・安全装置等）に組み込んで使用したりしないでください。また、半導体部品を使用した製品は、外来ノイズやサージにより誤作動したり故障したりする可能性があります。ご使用になる場合は万一誤作動、故障した場合においても生命・身体・財産等が侵害されることのないよう、装置としての安全設計（リミットスイッチやヒューズ・ブレーカ等の保護回路の設置、装置の多重化等）に万全を期されますようお願い申し上げます。

### 2.2.取り扱い上の注意事項

劣化、破損、誤動作、発煙、発火の原因となることがあります。取り扱い時には以下のような点にご注意ください。

- **電源の投入**  
Armadillo-J や周辺回路に電源が入っている状態では絶対に拡張 I/O コネクタの着脱を行わないでください。
- **静電気**  
Armadillo-J には CMOS デバイスを使用しておりますので、ご使用になるまでは帯電防止対策のされている、購入時のパッケージ等にて保管してください。
- **インターフェース**  
各インターフェース(外部 I/O、RS232C、Ethernet)には規定以外の信号を接続しないでください。信号の極性および入出力方向を間違えないでください。
- **衝撃、振動**  
落下や衝突などの強い衝撃を与えないでください。  
振動部や回転部などへの搭載はしないでください。強い振動や遠心力を与えないでください。
- **高温低温、多湿**  
極度に高温や低温になる環境や、湿度が高い環境では使用にならないでください。
- **塵埃**  
塵埃の多い環境では使用にならないでください。

### 2.3.ソフトウェア使用に関しての注意事項

本製品に含まれるソフトウェア(付属のドキュメント等も含みます)は、現状のまま(AS IS)提供されるものであり、特定の目的に適合することや、その信頼性、正確性を保証するものではありません。また、本製品の使用による結果についてもなんら保証するものではありません。

## 3. Armadillo-J の概要

Armadillo-J はイーサネット内蔵 32 ビット ARM プロセッサ(NetSilicon 社 NS7520)を採用し、基板サイズで名刺の半分のサイズを実現した超小型ネットワークコンピュータです。

### 3.1. 特長

- Linux 搭載  
標準 OS に Linux (uClinux Kernel 2.4.22 ベース) を採用しており、豊富なソフトウェア資産と実績のある安定性を提供します。また GNU 開発環境を利用して容易に開発が行えます。
- ネットワーク(Ethernet)  
10Base-T/100Base-Tx の通信が可能です。
- シリアルポート  
RS-232C (D-sub 9) 準拠のシリアルポートを持ち、シリアル機器との通信が可能です。データ転送レートは 600bps~230,400bps に対応しています。
- 汎用パラレル入出力(汎用 I/O)  
汎用パラレル入出力 (5 ピン)があり、外部装置の制御に利用できます。

### 3.2. 機能および利用例

#### 3.2.1. ネットワーク経由の機器制御

購入状態の Armadillo-J は

- シリアルーEthernet 変換
- ネットワーク経由汎用 I/O 制御

等の機能を持っており、そのままネットワーク経由の機器制御に利用することができます。

詳しくは別冊子「スタートアップガイド」を参照してください。

#### 3.2.2. Linux 端末

開発キット付属の CD に収納されているベースイメージを Armadillo-J に書き込むことで通常の Linux 端末のように利用することができます。

ベースイメージでは

- telnet サーバ
- ftp サーバ
- Web サーバ

等のアプリケーションが動作します。

詳細は、本マニュアル「[5.Flash メモリの書き換え方法](#)」「[6.使用方法](#)」を参照してください。

#### 3.2.3. オリジナルの組込み機器の開発

GNU 開発環境が利用でき、また多くのソースコードが公開されているため、Armadillo-J をカスタマイズして容易にオリジナルの組込み機器を開発することができます。詳しくは、本マニュアル「[10.自作アプリケーションの作成](#)」を参照してください。

## 4. 作業の前に

### 4.1. 準備するもの

Armadillo-J を使用する前に、次のものを準備してください。

- 作業用 PC  
Linux もしくは Windows が動作し、1 ポート以上のシリアルポートを持つ PC です。
- シリアルクロスケーブル  
D-Sub9 ピン（メス-メス）の「クロス接続用」ケーブルです。
- 開発キット付属 CD-ROM（以降、「付属 CD」）  
Armadillo-J に関する各種マニュアルやソースコードが収納されています。
- シリアルコンソールソフト  
minicom や Tera Term などのシリアルコンソールソフトです。（Linux 用のソフトは付属 CD の「tools」ディレクトリにあります。）
- AC アダプタ  
DC8~48V 出力のものです。Armadillo-J の消費電力は 1.2W 程度です。

### 4.2. 接続方法

「シリアルクロスケーブル」を使って Armadillo-J と作業用 PC を接続します。

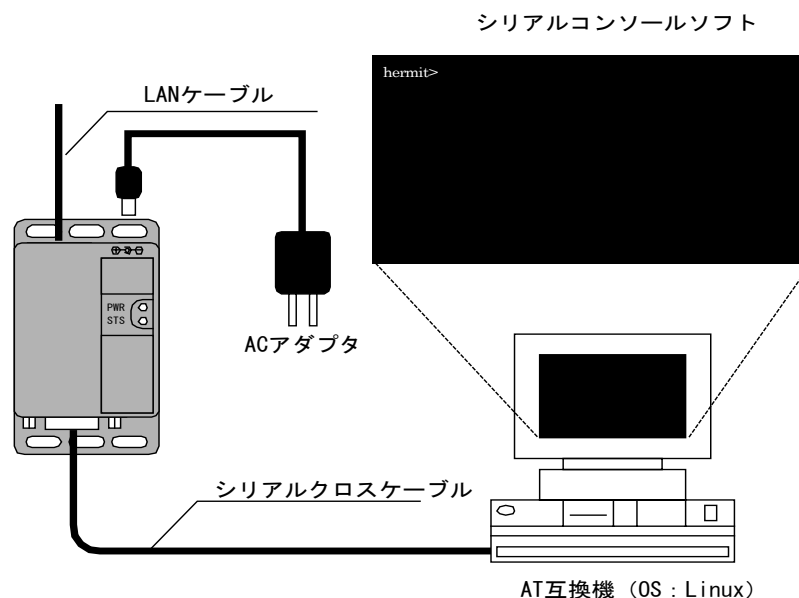


図 4-1 Armadillo-J と作業用 PC の接続イメージ



## 5. Flash メモリの書き換え方法

Flash メモリの内容を書き換えることで、Armadillo-J の機能を変更することができます。この章では Linux 端末として動作する「ベースイメージ」の書き込みを例に、Flash メモリの書き換え方法を説明します。



何らかの原因により「書き換えイメージの転送」に失敗した場合、Armadillo-J が正常に起動しなくなる場合があります。書き換えの最中は次の点に注意してください。

- Armadillo-J の電源を切らない。
- Armadillo-J と開発用 PC を接続しているシリアルケーブルを外さない。

Armadillo-J が正常に起動しなくなった場合は「[12.1.正常に起動しない場合](#)」を参照してください。

### 5.1. ダウンローダのインストール

作業用 PC に「ダウンローダ(hermit)」をインストールします。ダウンローダは Armadillo-J の Flash メモリの書き換えに使用します。

#### 1) Linux の場合

付属 CD より「tools/hermit-1.3-armadillo.tgz」を用意し、ファイルを展開します。必ず root 権限で行ってください。

```
[PC ~]# tar xzvf hermit-1.3-armadillo.tgz -C /
```

図 5-1 展開処理コマンド入力例

付属 CD には、rpm(Red Hat パッケージ)、deb(Debian パッケージ)も用意しています。お使いの OS にあわせてご利用ください。

#### 2) Windows の場合。

付属 CD より「Hermit host for Win32 (tools/hermit-1.3-armadillo-4\_win32.zip)」を任意のフォルダに展開します。

### 5.2. 書き換え手順

以下の手順で Flash メモリの書き換えを行います。

#### 5.2.1. ジャンパピンの設定

電源を投入する前に、ジャンパピンを次のように設定します。

- JP1 : 「ショート」に設定
- JP2,3 : 使用する状況に合わせて設定(汎用 IO に何も接続していなければ「ショート」でよい)
- JP4 : 「ショート」に設定

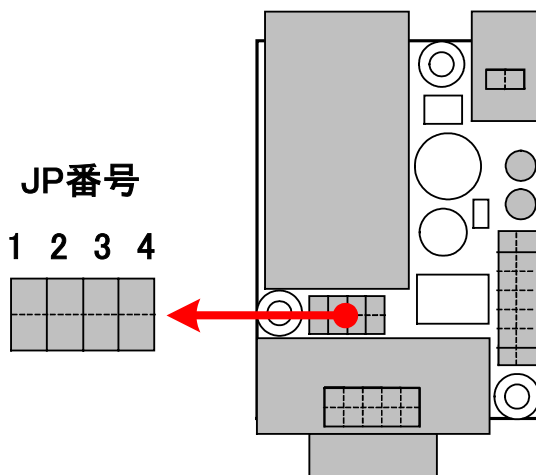


図 5-2 各 JP の位置

表 5-1 ジャンパピン切り替え時の対応動作

設定	ショート	開放
JP1	ネットワークモジュールとシリアルインターフェースの TXD,RXD を接続	ネットワークモジュールとシリアルインターフェースの TXD,RXD を分離
JP2	ネットワークモジュールとシリアルインターフェースの CTS,RTS を接続	ネットワークモジュールとシリアルインターフェースの CTS,RTS を分離
JP3	ネットワークモジュールとシリアルインターフェースの DTR,DSR,DCD を接続	ネットワークモジュールとシリアルインターフェースの DTR,DSR,DCD を分離
JP4	書き換えモードで起動	通常モードで起動

5.2.2. 書き換えイメージの転送

1) Linux の場合

Linux が動作する作業用 PC で terminal を起動し、hermit コマンドを入力します。  
 下の図ではファイル名にベースイメージ(base. img)を指定しています。

```
[PC ~]# hermit download -i base. img -r user
```

コマンド指定(固定)
ファイル名
リージョン指定(固定)

図 5-3 コマンド入力例

作業用 PC で使用するシリアルポートが「ttyS0」以外の場合、オプション「--port “ポート名”」を追加してください。

「serial : completed xxxxxxxx (xxxxxxx) bytes.」と表示された時点で書き換えは終了です。  
 「5.2.3.設定情報領域の初期化」を参照し、設定情報領域の初期化を行なってください。

2) Windows の場合

「5.1 ダウンローダのインストール」にてファイルを展開したディレクトリにある、「Hermit host for Win32」を起動します。

各パラメータは以下の表を参考に設定してください。

表 5-2 Hermit for WIN32 版使用時のパラメータ例

項目名	説明	設定値
Port	Armadillo-J と接続しているポート名	COM1 (COM1 利用時)
Input file	書き込みを行うファイル名	base.img (パス名も含む)
Region	書き込む場所の指定	user (固定)

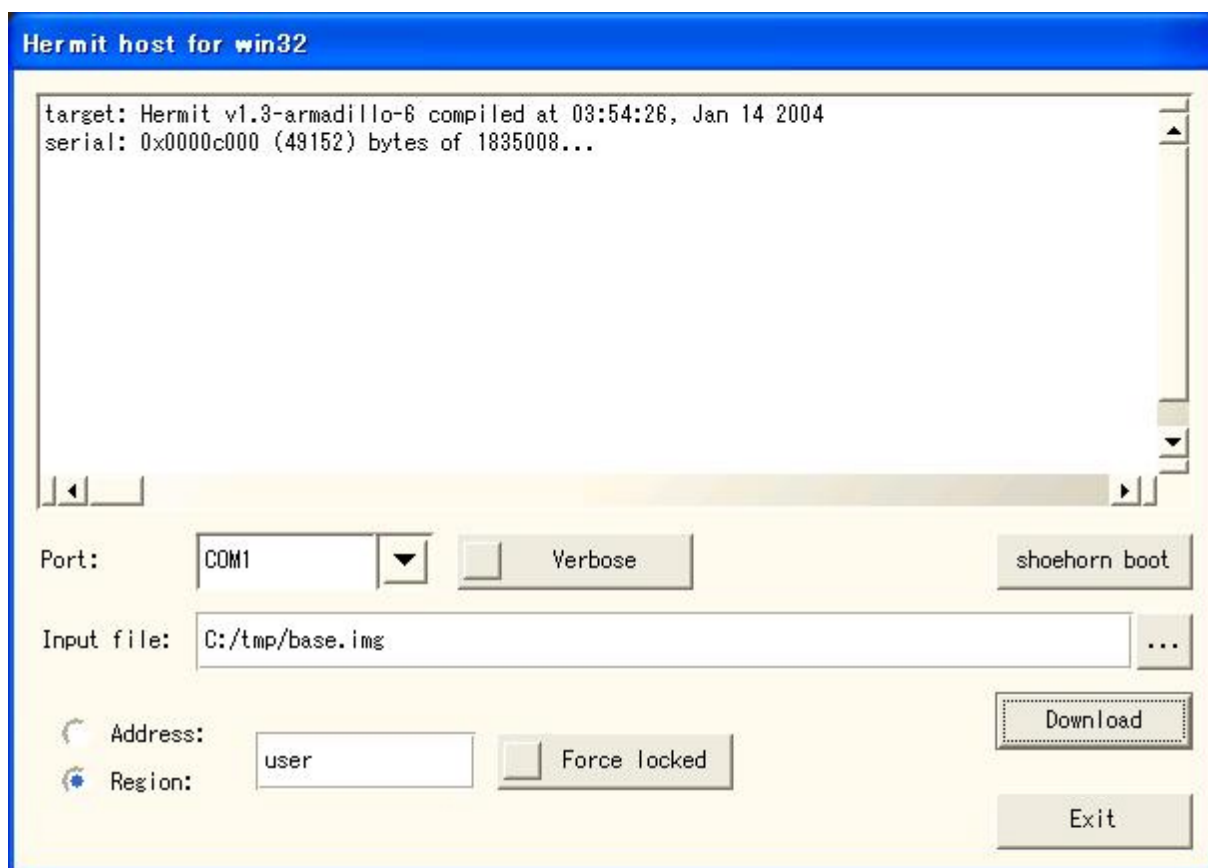


図 5-4 書き換えイメージの転送例

「serial : completed xxxxxxxx (xxxxxxx) bytes.」と表示された時点で書き換えは終了です。「5.2.3.設定情報領域の初期化」を参照し、設定情報領域の初期化を行なってください。

### 5.2.3. 設定情報領域の初期化

イメージを書き換えた場合は、必ず設定情報領域の初期化作業を行なってください。これを行なわないと、前回のイメージで使用していた設定情報が継続されてしまい、ソフトウェアの動作に影響を及ぼしてしまいます。

- (1) イメージ書き換え後、JP4 を「ショート」に設定します。
- (2) Armadillo-J と作業用 PC をシリアルケーブルで接続し、シリアルコンソールソフトを起動します。次のように通信設定を行なってください。

表 5-3 シリアル通信設定

項目	設定
転送レート	115,200bps
データ長	8bit
ストップビット	1bit
パリティ	なし
フロー制御	なし

- (3) Armadillo-J の電源を投入します。
- (4) シリアルコンソールで次のように入力し、設定情報領域を初期化してください。

```

Hermit v1.3-armadilloj-1 compiled at 18:42:23, Apr 18 2005
hermit> erase 0x023f0000
hermit>
※ Flash メモリが 2Mbyte タイプの場合は、「erase 0x021f0000」となります。
    
```

図 5-5 設定情報の初期化コマンド

以上で設定情報の初期化は完了です。JP4 を開放して Armadillo-J を再起動してください。

## 6.使用方法

開発キットの付属 CD の「image」ディレクトリには 3 種類の Flash メモリイメージが収納されていて、それぞれ機能が異なります。はじめにこれらの概要を説明します。

- リカバリーイメージ (recover. img)  
製品購入時に Flash メモリへ書き込まれているイメージです。「シリアル-Ethernet 変換」、「ネットワーク経由汎用 I/O 制御」等が使えます。このイメージを Flash メモリへ書き込むことによって、購入状態へ戻すことができます。このイメージを書き込んだ場合の使用方法は別冊子「スタートアップガイド」を参照してください。
- ベースイメージ (base. img)  
アプリケーション開発のベースとなるイメージです。telnet、ftp、Web サーバの機能を持ち、シリアルポートまたはネットワークから Armadillo-J にログインすることができます。
- JFFS2 イメージ (jffs2. img)  
変更の保存が可能なファイルシステムを利用しており、すべてのファイルの変更内容を保存することができます。機能的にはベースイメージと同等です。

この章ではベースイメージの使用方法について説明します。ベースイメージのメモリマップ、コマンド一覧は「[13.2.ベースイメージについて](#)」を参照してください。

### 6.1.起動の前に

ベースイメージを Flash メモリに書き込んでいない場合は、「[5.Flash メモリの書き換え方法](#)」を参照して、Flash メモリにベースイメージを書き込んでください。

Armadillo-J と作業用 PC をシリアルケーブルで接続し、シリアルコンソールソフトを起動します。次のように通信設定を行ってください。

表 6-1 シリアル通信設定

項目	設定
転送レート	115,200bps
データ長	8bit
ストップビット	1bit
パリティ	なし
フロー制御	なし

## 6.2. 起動

JP4 を開放して Armadillo-J の電源を投入すると、ベースイメージが起動されます。正常に起動した場合、起動時に次ようなログが出力されます。

```
Copying      kernel...done.
Linux version 2.4.22-uc0-aj2 (atmark@pc-nsx) (gcc version 2.95.3 20010315 (release) (ColdFire patches - 20010318 from http://fiddes.net/coldfire/) (uClinux XIP and shared lib patches from http://www.snapgear.com/)) #4 Fri Jul 29 18:56:03 JS
T 2005
Processor: ARM/VLSI ARM 7 TDMI revision 0
Architecture: NET+ARM
fixup_netarm: Kernel memory start 0x00000000 end 0x000ea000
On node 0 totalpages: 2048
zone(0): 0 pages.
zone(1): 2048 pages.
zone(2): 0 pages.
Kernel command line: root=/dev/rom0
setup_timer : T2 CTL = D0000008
setting up timer IRQ
Calibrating delay loop... 8.93 BogoMIPS
Memory: 8MB = 8MB total
Memory: 6200KB available (730K code, 1159K data, 36K init)
Dentry cache hash table entries: 1024 (order: 1, 8192 bytes)
Inode cache hash table entries: 512 (order: 0, 4096 bytes)
Mount cache hash table entries: 512 (order: 0, 4096 bytes)
Buffer cache hash table entries: 1024 (order: 0, 4096 bytes)
Page-cache hash table entries: 2048 (order: 1, 8192 bytes)
POSIX conformance testing by UNIFIX
Linux NET4.0 for Linux 2.4
Based upon Swansea University Computer Society NET3.039
Initializing RT netlink socket
Starting kswapd
Net+ARM serial driver version 0.2 (2002-02-27) with CONSOLE enabled
ttyS00 at 0x0001 (irq = 15) is a NetARM
ttyS01 at 0x0002 (irq = 13) is a NetARM
ns7520port: port driver, (C) 2004 Atmark Techno, Inc.
aj_led: Armadillo-J LED driver, (C) 2005 Atmark Techno, Inc.
Software Watchdog Timer: 0.05, timer margin: 60 sec
NS7520 Ethernet Driver Initialized
uclinux[mtd]: RAM probe address=0xe8bb8 size=0xf0000
uclinux[mtd]: root filesystem index=0
Initializing Armadillo-J MTD mappings
flash memory device = M29DW323DB detected
Amd/Fujitsu Extended Query Table v1.0 at 0x0040
number of CFI chips: 1
cfi_cmdset_0002: Disabling fast programming due to code brokenness.
Creating 7 MTD partitions on "Flash":
0x00000000-0x00010000 : "Flash/BoardParameter"
0x00000000-0x00010000 : "Flash/Dummy"
```

```

0x00010000-0x00400000 : "Flash/Image"
0x00010000-0x00080000 : "Flash/Kernel"
0x00080000-0x00400000 : "Flash/User"
0x003e0000-0x003f0000 : "Flash/Backup"
0x003f0000-0x00400000 : "Flash/Config"
NET4: Linux TCP/IP 1.0 for NET4.0
IP Protocols: ICMP, UDP, TCP
IP: routing cache hash table of 512 buckets, 4Kbytes
TCP: Hash tables configured (established 512 bind 512)
VFS: Mounted root (romfs filesystem) readonly.
init started: BusyBox v1.00 (2005.07.29-09:58+0000) multi-call binary
Mounting proc:
Mounting var:
Populating /var:
Mounting /etc/config:
Populating /etc/config:
flatfsd: Created 6 configuration files (362 bytes)
Mounting /home/guest/pub:
Setting hostname:
Setting up interface lo:
Running local start scripts.
Starting flatfsd:
Setting up network:
Starting DHCP for interface eth0
ns7520_eth: PHY (0x15, 0xf442) = ICS1893BF detected
ns7520_eth: link mode 10 Mbps half duplex (auto)
Starting inetd:
Starting thttpd:
Starting ledctrl:

atmark-dist v1.2.0 (AtmarkTechno/Armadillo-J.Base)
Linux 2.4.22-uc0-aj2 [armv3l arch]

aj login:
    
```

**図 6-1 起動ログ**

ベースイメージには、次の 2 種類のユーザが用意されています。

**表 6-2 シリアルコンソールログイン時のユーザ名とパスワード**

ユーザ名	パスワード	権限
root	root	スーパーユーザ
guest	guest	一般ユーザ

### 6.3. ディレクトリ構成

ディレクトリ構成は次のようになっています。

表 6-3 ディレクトリ構成の一覧

ディレクトリ名	書き込み	説明	ファイルシステム
/bin	×	アプリケーション用	romfs
/dev		デバイスノード用	
/etc		システム設定用	
/etc/config	○	システム設定用(保存可能)	ramfs
/etc/default	×	システム設定復旧用	romfs
/lib		共有ライブラリ用	
/mnt		マウントポイント用	
/proc		プロセス情報用	
/root		root ホームディレクトリ	
/sbin		システム管理コマンド用	
/usr		ユーザ共有情報用	
/home		ユーザホームディレクトリ	
/home/guest/pub	△	ftp データ送受信用	ramfs
/tmp		テンポラリ保存用	
/var		変更データ用	

表 6-4 書き込み属性の説明

マーク	状態
×	書き込み不可
△	書き込み可能、電源の OFF/ON 後にデータが保持されない
○	書き込み可能、flatfsd の利用により電源の OFF/ON 後もデータが保持される

### 6.4. データ保存方法

ベースイメージでは/etc/config を、システム設定用ファイルを保存するディレクトリとして使用します。このディレクトリは flatfsd を使用することで、電源の OFF/ON 後も変更したデータを保持することが可能です。flatfsd はベースイメージの起動時に実行されます。

- データの保存方法  
「flatfsd -s」とコマンドを入力すると、/etc/config ディレクトリのデータが Flash メモリの設定情報用の領域に書き込まれます。Flash メモリの設定情報用の領域は 64kbytes です。このサイズ以上の情報は保存できません。
- データの復元方法  
「flatfsd -r」とコマンドを入力すると、flatfsd は Flash メモリの設定情報用の領域からデータを読み出し、/etc/config ディレクトリにコピーします。ベースイメージでは起動時に「flatfsd -r」コマンドを実行するため、自動的に設定情報が復元されます。Flash メモリの設定情報用の領域に書き込まれているデータが異常な時は、/etc/default ディレクトリの内容を/etc/config にコピーします。



ネットワーク設定など、`/etc/config` ディレクトリにあるシステム情報ファイルを更新したときには、「`flatfsd -s`」とコマンドを入力してデータを保存してください。このコマンドはルート権限で実行する必要があります。

```
[Armadillo-J ~]# flatfsd -s
[Armadillo-J ~]#
```

図 6-2 データ保存用コマンドの発行例

## 6.5. 終了

電源を切断することで Armadillo-J を終了させます。ただしシステム設定用の `/etc/config` ディレクトリ内に変更を加え、次回起動時にもその変更を保持したい場合には、終了前に「`flatfsd -s`」コマンドを発行する必要があります。

## 6.6. ネットワーク設定

Armadillo-J 内の「`/etc/config/network`」ファイルを編集することで、ネットワークの設定を変更することができます。Armadillo-J にログインし、必ず `root` 権限で設定ファイルの変更作業を行ってください。変更作業用のエディタとして `vi` が利用できます。

### 6.6.1. 固定 IP アドレスで使用する場合

固定 IP アドレスを指定する場合の設定例を次に示します。

表 6-5 ネットワーク設定詳細

項目	設定値
IP アドレス	192.168.10.10
ネットマスク	255.255.255.0
ブロードキャストアドレス	192.168.10.255
デフォルトゲートウェイ	192.168.10.1

```
#!/bin/sh

PATH=/bin:/sbin:/usr/bin:/usr/sbin

ifconfig eth0 192.168.10.10 netmask 255.255.255.0 ¥
        broadcast 192.168.10.255 up
route add default gw 192.168.10.1 eth0
```

図 6-3 ネットワーク設定例(固定 IP アドレス時)

## 6.6.2. DHCP を使用する場合

DHCP を利用して IP アドレスを取得する場合の設定例を次に示します。

```
#!/bin/sh

PATH=/bin:/sbin:/usr/bin:/usr/sbin

/sbin/dhcpd &
```

図 6-4 ネットワーク設定例(DHCP 使用時)

変更した設定を電源 OFF 後も保持するためには、終了前に「killall -USR1 flatfsd」コマンドを発行する必要があります。

## 6.7.telnet ログイン

次のユーザ名/パスワードで telnet ログインが可能です。root でのログインは行えません。root 権限が必要な作業を行う場合、guest でログイン後、「su」コマンドにて root 権限を取得してください。

表 6-6 telnet ログイン時のユーザ名とパスワード

ユーザ名	パスワード
guest	guest

## 6.8. ファイル転送

ftp によるファイル転送が可能です。次のユーザ/パスワードでログインしてください。ホームディレクトリは「/home/guest」です。「/home/guest/pub」ディレクトリに移動することでデータの書き込みが可能になります。

表 6-7 ftp のユーザ名とパスワード

ユーザ名	パスワード
guest	guest

## 6.9.Web サーバ

tthttpdという小さな HTTP サーバが起動しており、Web ブラウザから Armadillo-J をブラウズすることが出来ます。データディレクトリは「/home/www」です。URL は「http://(Armadillo-J の IP アドレス)」になります。(例 http://192.168.0.100/)

## 7. 開発環境の準備

Linux および Windows 上で Armadillo-J の開発を行うことができます。

Windows 上で開発を行う場合は、Windows 上に Linux 環境を構築する「coLinux」が必要になりますので、「[13.1. Windows 上に開発環境を構築する方法](#)」を参照してインストールしてください。

### 7.1. ツールチェーンのインストール

付属 CD より「cross-dev/arm-elf-tools-20030314.sh」を用意して実行します。実行は必ず root 権限で行ってください。「arm-elf-tools-20030314.sh」はコンパイラ、binutils、uClibc ライブラリを含んだ、開発ツールチェーンのインストーラです。開発ツールチェーンは「/usr/local/bin」にインストールされます。

```
[PC ~]# sh ./arm-elf-tools-20030314.sh
```

図 7-1 開発用ツールチェーンの展開例

### 7.2. 環境変数の設定

開発ツールチェーンを使いやすくするために、開発ツールチェーンの実行ファイルが入っているディレクトリを PATH 環境変数に追加します。シェルによって設定方法が異なりますので、詳しくはお使いのシェルのマニュアルを参照してください。

ここでは bash の設定方法を例に取ります。

```
[PC ~]$ export PATH="$PATH:/usr/local/bin"
[PC ~]$ echo $PATH
/usr/bin:/bin:/usr/bin/X11:/usr/sbin:/sbin:/usr/local/bin
[PC ~]$
```

図 7-2 環境変数「PATH」の設定(bash の場合)

## 8.atmark-dist で image を作成

この章では、atmark-dist を使用して、カーネル/ユーザーランドのイメージを作成する方法を説明します。atmark-dist に関する詳しい使用方法は、「atmark-dist Developers Guide」を参照してください。



atmark-dist を使用した開発作業では、基本ライブラリ・アプリケーションやシステム設定ファイルの作成・配置を行いません。各ファイルは atmark-dist ディレクトリ配下で作成・配置作業を行いますが、作業ミスにより誤って開発 PC 自体の OS を破壊しないために、すべての作業は root ユーザではなく一般ユーザで行なってください。

### 8.1. ソースコードアーカイブの展開

付属 CD の dist ディレクトリに atmark-dist.tar.gz というファイル名のソースコードアーカイブがあります。このファイルを任意のディレクトリに展開します。ここでは、ユーザのホームディレクトリ(~/)に展開することとします。

#### 例 8-1 ソースコードの展開例

```
[PC ~]$ tar zxvf atmark-dist.tar.gz
```

次に Linux カーネルソースコードを展開し、atmark-dist ディレクトリ内に linux-2.4.x という名前でシンボリックリンクを作成します。付属 CD の source ディレクトリに linux-2.4.22-uc0-aj2.tar.gz という名前でカーネルソースコードがあります。

#### 例 8-2 カーネルソースコードの展開例

```
[PC ~]$ tar zxvf linux-2.4.22-uc0-aj2.tar.gz
:
:
[PC ~]$ cd atmark-dist
[PC ~/atmark-dist]$ ln -s ../linux-2.4.22-uc0-aj2 ./linux-2.4.x
```

## 8.2. 設定

ターゲット用の `dist` をコンフィギュレーションします。以下の例のようにコマンドを入力し、コンフィギュレーションを開始します。

```
[PC ~/atmark-dist]$ make config
```

続いて、使用するボードのベンダー名を聞かれます。「**AtmarkTechno**」と入力してください。

```
[PC ~/atmark-dist]$ make config
config/mkconfig > config.in
#
# No defaults found
#
*
* Vendor/Product Selection
*
*
* Select the Vendor you wish to target
*
Vendor (3com, ADI, Akizuki, Apple, Arcturus, Arnewsh, AtmarkTechno, Atmel, Avnet,
Cirrus, Cogent, Conexant, Cwlinux, CyberGuard, Cytek, Exys, Feith, Future, GDB,
Hitachi, lmt, Insight, Intel, KendinMicrel, LEOX, Mecel, Midas, Motorola, NEC,
NetSilicon, Netburner, Nintendo, OPENcores, Promise, SNEHA, SSV, SWARM, Samsung,
SecureEdge, Signal, SnapGear, Soekris, Sony, StrawberryLinux, TI, TeleIP,
Triscend, Via, Weiss, Xilinx, senTec) [SnapGear] (NEW) AtmarkTechno
```

次にボード名を聞かれます。「**Armadillo-J.Base**」と入力してください。

```
*
* Select the Product you wish to target
*
AtmarkTechno Products (Armadillo-9, Armadillo-9.PCMCIA, Armadillo-J.Base,
Armadillo-J.Jffs2, Armadillo-J.Recover, SUZAKU, SUZAKU-UQ-XUP) [Armadillo-9]
(NEW) Armadillo-J.Base
```

使用する C ライブラリを指定します。使用するボードによってサポートされているライブラリは異なります。Armadillo-J では、**uClibc** を選択してください。

```
*
* Kernel/Library/Defaults Selection
*
*
* Kernel is linux-2.4.x
*
Libc Version (None, glibc, uC-libc, uClibc) [uClibc] (NEW) uClibc
```

デフォルトの設定にするかどうか質問されます。Yes を選択してください。

```
Default all settings (lose changes) (CONFIG_DEFAULTS_OVERRIDE) [N/y/?] (NEW) y
```

最後の3つの質問はNoと答えてください。

```
Customize Kernel Settings (CONFIG_DEFAULTS_KERNEL) [N/y/?] n
Customize Vendor/User Settings (CONFIG_DEFAULTS_VENDOR) [N/y/?] n
Update Default Vendor Settings (CONFIG_DEFAULTS_VENDOR_UPDATE) [N/y/?] n
```

質問事項が終わるとビルドシステムの設定を行ないます。すべての設定が終わるとプロンプトに戻ります。

### 8.3. ビルド

実際にコンパイルを行なったり、イメージファイルを生成することをビルドと言います。ビルドには `make` を使用します。下の例のようにプロンプトで入力します。

#### 例 8-3 ビルドコマンド

```
[PC ~/atmark-dist]$ make dep all
```

`dist` のバージョンによっては、`make` の途中で一時停止し、未設定項目の問合せが表示される場合があります。通常はデフォルト設定のまま構いませんので、こうした場合はそのままリターンキーを入力して進めてください。

ビルドが終了すると、`atmark-dist/images` ディレクトリに、`image.bin` というファイルが作成されます。作成したイメージを `Armadillo-J` に書き込む方法は「[5.Flash メモリの書き換え方法](#)」を参照してください。

## 9.atmark-dist の設定変更

---

この章では atmark-dist のメニューを使用して、カスタマイズしたイメージの作成方法を説明します。

### 9.1. カーネルの設定変更

カーネルのカスタマイズを行なう場合は、atmark-dist Configuration の Target Platform Selection メニューで「Customize Kernel Settings」を選択します。このメニューを選択し atmark-dist Configuration のメインメニューを終了させると、自動的に Linux Kernel Configuration のメニュー画面が表示されます。Linux Kernel Configuration 自体は本家 Linux と同じものです。

カーネルをカスタマイズ後、〈Exit〉を選んでください。最後に設定を保存するか聞かれますので〈Yes〉を選択してください。

ユーザランドのカスタマイズが無い場合は、ビルドを行ないます。ビルドについては「[8.3.ビルド](#)」を参照してください。

### 9.2. ユーザランドの設定変更

ユーザランドのカスタマイズを行なう場合は、atmark-dist Configuration の Target Platform Selection メニューで「Customize Vendor/User Settings」を選択します。このメニューを選択し atmark-dist Configuration のメインメニューを終了させるとユーザランド用の Main Menu が表示されます。

詳細については、「atmark-dist Developers Guide」の 7.4 ユーザランドの設定を参照してください。

atmark-dist に収録されているアプリケーションがすべて動作することは保証されていませんが、多くの場合ほんのわずかな変更(ソースコードレベルであったり、Makefile の変更だったり)で動作させることが可能です。

## 10. 自作アプリケーションの作成

Hello World アプリケーションを作成して Armadillo-J 上で動かしてみます。コンパイルは `atmark-dist` のパッケージの外(これを OTC: Out of Tree Compile と呼びます)で行います。

`atmark-dist` の外でコンパイルする場合でも、`atmark-dist` で提供されているライブラリや `Makefile` を使用しますので、一度 Armadillo-J 用にビルドした `atmark-dist` ディレクトリが必要です。まだ一度もビルドしていない場合は「[8.atmark-dist で image を作成](#)」を参照してビルドを行ってください。

Armadillo-J で自作アプリケーションを動作させる際には次のことに注意してください。



I/O ポートやシリアルポートの制御を行うアプリケーションを開発する場合、ジャンパピンの設定、I/O ポート関連のレジスタ、及び I/O ポートへ接続する機器を適切に設定してください。不正な設定で Armadillo-J を動作させた場合、誤動作・機器の故障につながる場合があります。ジャンパピンや I/O ポート関連のレジスタについては「[Hardware manual](#)」に記載されています。

### 10.1. ディレクトリの作成

実際に作業を行なう場所はどこでもかまいません。ここでは `~/hello` を使用します。

#### 例 10-1 Hello World 用のディレクトリを用意する

```
[PC ~]$ mkdir hello
[PC ~]$
```



## 10.2. Makefile の作成

Makefile のサンプルテンプレートが付属 CD の `sample/hello/Makefile` にありますので、このファイルをコピーします。

例 10-2 Hello World Makefile

```

ifndef ROOTDIR
ROOTDIR=./atmark-dist ----- ①
endif
ROMFSDIR = $(ROOTDIR)/romfs
ROMFSINST = romfs-inst.sh
PATH      := $(PATH):$(ROOTDIR)/tools

UCLINUX_BUILD_USER = 1 ----- ②
include $(ROOTDIR)/.config
LIBCDIR = $(CONFIG_LIBCDIR)
include $(ROOTDIR)/config.arch

EXEC = hello ----- ③
OBJS = hello.o ----- ④

all: $(EXEC)

$(EXEC): $(OBJS)
        $(CC) $(LDFLAGS) -o $@ $(OBJS) $(LDLIBS)

clean:
        -rm -f $(EXEC) *.elf *.gdb *.o

romfs:
        $(ROMFSINST) /bin/$(EXEC)

%.o: %.c
        $(CC) -c $(CFLAGS) -o $@ $< ----- ⑤

```

- ① `ROOTDIR` が指定されていない場合、現在のディレクトリと並列に `atmark-dist` ディレクトリがあると仮定します。他の場所の場合は `ROOTDIR` を指定してください。
- ② `UCLINUX_BUILD_USER` を定義します。この変数を定義することで、ユーザランド用のコンパイラオプションが選ばれます。
- ③ 生成される実行ファイル名を変数 `EXEC` に設定します。ここでは `hello` とします。
- ④ 生成する実行ファイルに使用するオブジェクトファイルを指定します。複数ある場合はスペースで区切って羅列します。
- ⑤ C ソースコードを同名のオブジェクトコードに変換するパターンルールです。詳しくは `Make` のマニュアルをご覧ください。

## 10.3. C ソースコード

Hello World の C コードを以下に示します。

例 10-3 Hello World ソースコード

```
#include <stdio.h>

int main(int argc, char * argv[])
{
    printf("Hello World!¥n");
    return 0;
}
```

どの C の教科書にでも載っている、普通の Hello World です。これを、hello.c として保存します。Makefile に従い hello.o にコンパイルされます。

## 10.4. コンパイル

以下のように make します。make に成功すると hello.o, hello.gdb, hello の 3 つのファイルが生成されます。hello が実行ファイルです。

例 10-4 make の実行

```
[PC ~/hello]$ make
[PC ~/hello]$ ls
Makefile hello hello.c hello.gdb hello.o
[PC ~/hello]$
```

## 10.5. ROMFS ディレクトリへのインストール

イメージファイルのユーザ領域は、atmark-dist/romfs ディレクトリから作成されます。そのため自作のアプリケーションを Flash メモリに書き込むイメージに含めるためには、アプリケーションを romfs ディレクト内にコピーする必要があります。

今回のように生成される実行ファイルが一つであればコピーするのも手間ではありませんが、複数の実行ファイルを生成したり、設定ファイルやデータファイルもコピーするときは大変です。このため、Makefile のテンプレートでは romfs ターゲットを持っています。

例 10-5 Hello World を ROMFS ディレクトリへインストール

```
[PC ~/hello]$ make romfs
romfs-inst.sh /bin/hello
[PC ~/hello]$ ls ../atmark-dist/romfs/bin/hello
../uClinux-dist/romfs/bin/hello
[PC ~/hello]$
```

## 10.6. イメージファイルの生成と実行

最後に atmark-dist のディレクトリに移動して、イメージファイルを生成します。

make コマンドで image ターゲットを指定すると、romfs ディレクトリを元にユーザランドのイメージフ

ファイル(romfs.img)を作成した後、カーネルのイメージファイルを結合して Flash メモリに書き込むイメージファイル(image.bin)を生成します。

**例 10-6 イメージファイル生成**

```
[PC ~/hello]$ cd ../atmark-dist
[PC ~/atmark-dist]$ make image
.
.
.
[PC ~/atmark-dist]$ ls images
image.bin image.bin.cksum linux.bin romfs.img
[PC ~/atmark-dist]$
```

生成されたイメージファイルを Armadillo-J にダウンロードし、hello を実行します。ダウンロードの方法については「[5.Flash メモリの書き換え方法](#)」を参照してください。

**例 10-7 実行**

```
[AJ ~]# hello
Hello World!
[AJ ~]#
```

# 11. Flat Binary Format

この章では uClinux の特徴の一つである Flat Binary Format について説明します。uClinux が対象としている組み込み機器では実行バイナリの大きさは大きな問題です。一般の Linux が採用している ELF は柔軟性に富んだフォーマットですがサイズが大きすぎる問題がありました。そこで多くの uClinux では昔ながらの a.out フォーマットに似た新たなバイナリフォーマットを採用しています。

はじめに Flat Binary Format の特徴を説明した後、実行ファイルの圧縮方法とスタックサイズの変更方法を説明します。

## 11.1. Flat Binary Format の特徴

Flat Binary Format には以下のような特徴があります。

- シンプル  
シンプルな設計はバイナリファイルの実行速度と大きさに貢献しています。もちろん ELF のような柔軟性は減りますが、組み込み機器にとっては必要なトレードオフと言えます。
- 圧縮可能  
Flat Binary Format は圧縮可能なフォーマットです。圧縮には 2 種類あり、ファイル全体の圧縮とデータ領域のみの圧縮が可能です。実行ファイルはロードされる時に伸長されるため、起動速度は非圧縮の実行ファイルに比べ遅くなります。もちろん起動してしまえば非圧縮の実行ファイルとの差はなくなってしまうので、常駐プロセスのように起動停止を繰り返さないプログラムには適しています。
- スタックサイズフィールド  
再コンパイルせずに変更可能なスタックサイズのフィールドを持っています。MMU を持たない CPU では動的にスタック領域を拡張することが難しいため、固定サイズのスタック領域を持ちます。このフィールドは `flthdr` と呼ばれるツールで変更することが可能です。また、コンパイル時にサイズを指定することも可能です。
- XIP (eXecute In Place)対応  
Flat Binary Format は XIP にも対応しています。XIP とは eXecute In Place(その場実行)の略で、一般的には RAM に実行バイナリをコピーすることなく、保存されている ROM 上で実行する機能のことです。

## 11.2. 実行ファイルの圧縮

例として前章で作成した Hello World プログラムを圧縮します。後半ではコンパイル時に圧縮を指定する方法を説明します。

### 11.2.1. コンパイル済バイナリファイルを圧縮

`flthdr` を使ってコンパイル済のバイナリファイルを圧縮します。`flthdr` は Flat Binary Format のファイルを編集・表示するプログラムです。

通常のコンパイルで生成された実行ファイルでは以下ようになります。

### 例 11-1 通常の Flat Binary Format

```
[PC ~/hello]$ make
[PC ~/hello]$ flthdr hello
hello
  Magic:      bFLT
  Rev:        4
  Entry:      0x50
  Data Start: 0x3e60
  Data End:   0x4bf0
  BSS End:    0x6bf0
  Stack Size: 0x1000
  Reloc Start: 0x4bf0
  Reloc Count: 0x53
  Flags:      0x1 ( Load-to-Ram )
[PC ~/hello]$
```

次に flthdr で圧縮してみます。

### 例 11-2 圧縮された Flat binary Format

```
[PC ~/hello]$ flthdr -z hello ①
zflat hello --> hello
[PC ~/hello]$ flthdr hello ②
hello
  Magic:      bFLT
  Rev:        4
  Entry:      0x50
  Data Start: 0x3e60
  Data End:   0x4bf0
  BSS End:    0x6bf0
  Stack Size: 0x1000
  Reloc Start: 0x4bf0
  Reloc Count: 0x53
  Flags:      0x5 ( Load-to-Ram Gzip-Compressed ) ③
[PC ~/hello]$
```

- ① flthdr に圧縮オプション'-z'を渡す
- ② flthdr コマンドで生成された実行ファイルのヘッダ部を表示させる
- ③ Gzip-Compressed フラグが確認できる

## 11.2.2. コンパイル時に圧縮

コンパイル時に圧縮するには、FLTFLAGS 環境変数を使います。以下に Hello World での例を示します。

例 11-3 FLTFLAGS による圧縮の指定

```
[PC ~/hello]$ make FLTFLAGS=-z ----- ①
[PC ~/hello]$ flthdr hello ----- ②
hello
  Magic:      bFLT
  Rev:        4
  Entry:      0x50
  Data Start: 0x3e60
  Data End:   0x4bf0
  BSS End:    0x6bf0
  Stack Size: 0x1000
  Reloc Start: 0x4bf0
  Reloc Count: 0x53
  Flags:      0x5 ( Load-to-Ram Gzip-Compressed ) ----- ③
[PC ~/hello]$
```

- ① FLTFLAGS 環境変数に'-z' をセットして make を実行する
- ② flthdr コマンドで生成された実行ファイルのヘッダ部を表示させる
- ③ Gzip-Compressed フラグが確認できる

### 11.3. スタックサイズの指定

スタックサイズを指定する方法を 2 種類紹介します。

#### 11.3.1. コンパイル済バイナリファイルスタックサイズを変更

flthdr の-s でスタックサイズを指定します。アーキテクチャによりませんが、スタックサイズのデフォルト値は 4096 が多いようです。

例 11-4 スタックサイズの変更

```
[PC ~/hello]$ flthdr -s 8192 ----- ①
[PC ~/hello]$ flthdr hello ----- ②
hello
  Magic:      bFLT
  Rev:        4
  Entry:      0x50
  Data Start: 0x3e60
  Data End:   0x4bf0
  BSS End:    0x6bf0
  Stack Size: 0x2000 ----- ③
  Reloc Start: 0x4bf0
  Reloc Count: 0x53
  Flags:      0x1 ( Load-to-Ram )
[PC ~/hello]$
```

- ① flthdr にスタックサイズ変更オプション'-s' とスタックサイズを渡す
- ② flthdr コマンドで生成された実行ファイルのヘッダ部を表示させる
- ③ 8192byte に変更されているのが確認できる

#### 11.3.2. コンパイル時にスタックサイズを指定

コンパイル時にスタックサイズを指定するには、FLTFLAGS 環境変数を使います。以下に Hello World での

例を示します。

### 例 11-5 FLTFLAGS によるスタックサイズの指定

```
[PC ~/hello]$ make FLTFLAGS='-s 8192' ----- ①
[PC ~/hello]$ flthdr hello ----- ②
hello
  Magic:      bFLT
  Rev:        4
  Entry:      0x50
  Data Start: 0x3e60
  Data End:   0x4bf0
  BSS End:    0x6bf0
  Stack Size: 0x2000 ----- ③
  Reloc Start: 0x4bf0
  Reloc Count: 0x53
  Flags:      0x1 ( Load-to-Ram )
[PC ~/hello]$
```

- ① FLTFLAGS 環境変数に '-s 8192' をセットして make を実行する
- ② flthdr コマンドで生成された実行ファイルのヘッダ部を表示させる
- ③ 8192byte に変更されたスタックが確認できる

## 12. トラブルシューティング

---

### 12.1. 正常に起動しない場合

誤ったイメージファイルなどを Flash メモリに書き込み正常に起動しなくなった場合、付属 CD に収納されているイメージ「image/base.img」を「5.Flash メモリの書き換え方法」を参照して Flash メモリへ書き込んでください。

### 12.2. 購入時の状態に戻すには

付属 CD に収納されているイメージ「image/recover.img」を Armadillo-J に書き込むことで、購入時の状態に戻すことができます。「5.Flash メモリの書き換え方法」を参照して Flash への書き込みを行ってください。



## 13. Appendix

### 13.1. Windows 上に開発環境を構築する方法

Linux 環境を実現する coLinux(<http://www.colinux.org/>)を利用することで、Windows 上に Armadillo-J 用のクロス開発環境を構築することができます。対応している OS は WindowsXP、Windows2000 です。

#### 13.1.1. coLinux のインストール

- 1) [http://sourceforge.net/project/showfiles.php?group\\_id=98788](http://sourceforge.net/project/showfiles.php?group_id=98788) から 0.6.1 版の colinux (coLinux-0.6.1.exe) をダウンロードする
- 2) ダウンロードした coLinux-0.6.1.exe を実行する
- 3) インストール先フォルダには c:¥colinux を指定し、それ以外はデフォルトの設定のままでインストール作業を行う

※インストール先に他のディレクトリを指定する場合は、次の手順で用意する default.colinux.xml を編集し、ディレクトリ名を適切に変更する必要があります。

#### 13.1.2. 環境構築用ファイルの準備

付属 CD の colinux ディレクトリから以下のファイルを用意し、coLinux のインストールフォルダ (c:¥colinux) に解凍します。

- root\_fs.zip (ルートファイルシステム)
- swap\_device\_256M.zip (swap ファイルシステム)
- home\_fs\_2G.zip (/home にマウントされるファイルシステム)
- default.colinux.xml.zip (デバイス情報の設定ファイル)

※ swap\_device\_..., home\_fs\_... のファイル名の数値は解凍後のファイルサイズです。他のサイズのファイルも用意していますので、必要と思われるサイズのファイルを解凍してください。

※ 解凍ソフトによっては解凍に失敗する場合があります。WindowsXP の標準機能で解凍できることを確認してあります。

#### 13.1.3. coLinux の実行

- 1) DOS プロンプトを起動し、インストールフォルダ(c:¥colinux)に移動する
- 2) 「colinux-daemon.exe -c default.colinux.xml」とコマンド入力する
- 3) 起動ログの表示後「colinux login:」と表示されたら「root」でログインする

#### 13.1.4. ネットワークの設定

coLinux は Windows と別の IP アドレスを持ち、Windows を介してネットワークにアクセスするため、Windows のネットワーク設定の変更が必要となります。

設定方法には「ルーター接続」「ブリッジ接続」がありますが、ここでは「ルーター接続」の方法を説明します。

(WindowsXP の場合)

- 1) コントロールパネルから「ネットワーク接続」を開く
- 2) 外部に接続しているネットワークを右クリックして「プロパティ」を開く

- 3) 「詳細設定」タブを開き、インターネット接続の共有を有効にする

(Windows2000 の場合)

- 1) コントロールパネルから「ネットワークとダイヤルアップ接続」を開く
- 2) 外部に接続しているネットワークを右クリックして「プロパティ」を開く
- 3) 「共有」タブを開き、インターネット接続の共有を有効にする

次に、ネットワークの設定を有効にするためのコマンドを coLinux 上で実行します。

### 例 13-1 ネットワークの設定コマンド

```
colinux:~# /etc/init.d/networking restart
Reconfiguring network interfaces: done.
colinux:~#
```



「ルーター接続」では 192.168.0.0/24 のネットワークアドレスが自動的に使用されるため、外部接続用のネットワークアドレスが同じ 192.168.0.0/24 の場合、設定に失敗します。この場合は外部接続用のネットワークアドレスを変更してください。

外部接続用のネットワークアドレスを変更できない場合は「[13.1.8.特殊な場合の Windows ネットワーク設定方法](#)」を参照してください。

### 13.1.5. coLinux ユーザの作成

coLinux の画面で以下のようにコマンドを入力し作業用ユーザを作成します。適宜パスワードなどを設定してください。

#### 例 13-2 ユーザ「somebody」を作業用ユーザとして追加する場合

```
colinux:~# adduser somebody
Adding user somebody...
Adding new group somebody (1000).
Adding new user somebody (1000) with group somebody.
Creating home directory /home/somebody.
Copying files from /etc/skel
Enter new UNIX password:
```

## 13.1.6. Windows-coLinux 間のファイル共有

Windows の共有フォルダを利用して、coLinux と windows 間でファイルを交換する方法です。coLinux の画面で以下のように `smbmount` コマンドを実行して、共有フォルダのパスワードを入力してください。

### 例 13-3 Windows の IP アドレス: 192.168.0.100、共有フォルダ名: shared の場合

```
colinux:~# mkdir /mnt/smb
colinux:~# smbmount //192.168.0.100/shared /mnt/smb
212: session request to 192.168.0.100 failed (Called name not present)
212: session request to 192 failed (Called name not present)
Password:
```

ユーザ名が Windows 側と異なる場合は、ユーザ名をコマンドのオプションで指定します。詳しくは「`man smbmount`」を実行してヘルプを参照してください。

以後、windows の共有フォルダ”shared”と coLinux のディレクトリ”/mnt/smb” のデータは同じものになります。

## 13.1.7. クロス開発環境の導入

「[7.開発環境の準備](#)」を参照して、クロス開発環境を coLinux 上に導入してください。環境の構築に必要なファイルは、前項で使用した共有フォルダを通じて coLinux からアクセスできます。

これで Windows から Armadillo-J の開発を行うことができます。以降の説明は特殊なケースです。

## 13.1.8. 特殊な場合の Windows ネットワーク設定方法

外部接続用のネットワークアドレスが 192.168.0.0/24 の場合のネットワーク設定方法です。

(WindowsXP の場合)

「ブリッジ接続」を利用する方法です。

- 1) コントロールパネルから「ネットワーク接続」を開く
- 2) 外部に接続しているネットワークと「TAP-Win32 adapter」というデバイス名のネットワークの二つを選択状態にする
- 3) メニューの「詳細設定」から「ブリッジ接続」を選択する

(Windows2000 の場合)

Windows2000 では 192.168.0.0/24 以外のネットワークアドレスをプライベートネットワークで使用する場合があります。ここでは 192.168.1.0/24 を使用します。

- 1) コントロールパネルから「ネットワークとダイヤルアップ接続」を開く
- 2) 外部に接続しているネットワークを右クリックして「無効」にする
- 3) 外部に接続しているネットワークを右クリックして「プロパティ」を開く
- 4) 「全般」タブの「インターネットプロトコル(TCP/IP)」を選択し「プロパティ」ボタンを押す
- 5) 「次の IP アドレスを使う」を選択して 192.168.100.100 を設定する
- 6) 「共有」タブを開き、インターネット接続の共有を有効にする

- 7) 「TAP-Win32 adapter」というデバイス名のネットワークを右クリックして「プロパティ」を開く
- 8) 「全般」タブの「インターネットプロトコル(TCP/IP)」を選択し「プロパティ」ボタンを押す
- 9) 「次の IP アドレスを使う」を選択して 192.168.1.1 を設定する
- 10) 外部に接続しているネットワークを右クリックして「プロパティ」を開く
- 11) 「全般」タブの「インターネットプロトコル(TCP/IP)」を選択し「プロパティ」ボタンを押す
- 12) IP アドレスの設定を元の設定に戻す
- 13) 外部に接続しているネットワークを右クリックして「有効」にする

### 13.1.9. coLinux のネットワーク設定方法

インストール状態では DHCP が使用されますが、DHCP サーバが動作していない環境等では固定で IP アドレスを設定する必要があります。

ネットワーク設定は ifconfig コマンドで表示することができます。

#### 例 13-4 ifconfig コマンドの実行

```
colinux:~# ifconfig
eth0      Link encap:Ethernet  HWaddr 00:43:4F:4E:45:30
          inet addr:192.168.0.151  Bcast:192.168.0.255  Mask:255.255.255.0
          UP BROADCAST RUNNING MULTICAST  MTU:1500  Metric:1
          RX packets:189 errors:0 dropped:0 overruns:0 frame:0
          TX packets:115 errors:0 dropped:0 overruns:0 carrier:0
          collisions:0 txqueuelen:1000
          RX bytes:24472 (23.8 KiB)  TX bytes:9776 (9.5 KiB)
          Interrupt:2

lo        Link encap:Local Loopback
          inet addr:127.0.0.1  Mask:255.0.0.0
          UP LOOPBACK RUNNING  MTU:16436  Metric:1
          RX packets:0 errors:0 dropped:0 overruns:0 frame:0
          TX packets:0 errors:0 dropped:0 overruns:0 carrier:0
          collisions:0 txqueuelen:0
          RX bytes:0 (0.0 b)  TX bytes:0 (0.0 b)

colinux:~#
```

eth0 デバイスの IP アドレスが表示されない場合は、固定で IP アドレスを設定する必要があります。設定すべき IP アドレスですが、「ルーター接続」場合「TAP-Win32 adapter」のネットワークに合わせ、「ブリッジ接続」の場合は外部ネットワークに合わせます。

ここでは、以下の表の内容に設定を変更する方法を説明します。

表 13-1 ネットワーク設定

項目	設定
IP アドレス	192.168.1.100
ネットマスク	255.255.255.0
ゲートウェイ	192.168.1.1
DNS サーバ	192.168.1.1

- 1) coLinux 上で/etc/network/interfaces を以下のように編集する

**例 13-5 /etc/network/interfaces ファイル編集例**

```
auto lo eth0
iface lo inet loopback
iface eth0 inet static
    address 192.168.1.100
    gateway 192.168.1.1
    netmask 255.255.255.0
```

- 2) colinux 上で/etc/resolv.conf を以下のように編集する

**例 13-6 /etc/resolv.conf ファイル編集例**

```
nameserver 192.168.1.1
```

- 3) 以下のコマンドを実行し、編集した内容でネットワーク設定を更新する

**例 13-7 ネットワークの再設定コマンド**

```
colinux:~# /etc/init.d/networking restart
Reconfiguring network interfaces: done.
colinux:~#
```

## 13.2. ベースイメージについて

### 13.2.1. ベースイメージのメモリマップ

Flash メモリデバイスは、起動ログの以下の部分で確認することができます。

```

Initializing Armadillo-J MTD mappings
flash memory device = M29DW323DB detected
Amd/Fujitsu Extended Query Table v1.0 at 0x0040
number of CFI chips: 1
cfi_cmdset_0002: Disabling fast programming due to code brokenness.
    
```

表 13-2 メモリマップ(Flash メモリデバイス:M29DW323DB)

アドレス	Flash メモリの内容	サイズ	説明
0x02000000	BoardParameter (書き換え不可)	64kB	「base.img」のイメージ
0x0200ffff			
0x02010000	kernel	約 3.9MB	
0x023effff	ユーザランド		
0x023f0000	/etc/config (書き込み可能領域)	64kB	
0x023fffff			

※ kernel とユーザランドのみ、uClinux の起動前に RAM へコピーされる

表 13-3 メモリマップ(Flash メモリデバイス:M29W160EB)

アドレス	Flash メモリの内容	サイズ	説明
0x02000000 0x0200ffff	BoardParameter (書き換え不可)	64kB	「base.img」のイメージ
0x02010000 0x021effff	kernel ユーザランド	約 1.9MB	
0x021f0000 0x021fffff	/etc/config (書き込み可能領域)	64kB	

※ kernel とユーザランドのみ、uClinux の起動前に RAM へコピーされる

表 13-4 メモリマップ(Flash メモリデバイス:AM29LV160DB、MBM29LV160BE)

アドレス	Flash メモリの内容	サイズ	説明
0x02000000 0x0201ffff	Reserved (書き換え不可)	128kB	「base.img」のイメージ
0x02020000 0x0203ffff	ブートローダ (hermit)	128kB	
0x02040000 0x021effff	kernel ユーザランド	約 1.7MB	
0x021f0000 0x021fffff	/etc/config (書き込み可能領域)	64kB	

※ kernel とユーザランドのみ、uClinux の起動前に RAM へコピーされる

**表 13-5 メモリマップ(RAM)**

アドレス	RAM の内容	ファイルシステム	説明
0x08000000	kernel		「base.img」のイメージ
	ユーザランド	romfs	uCLinux の起動前に Flash メモリからコピー
	/var	ramfs	
	/etc/config	ramfs	
	/home/guest/pub	ramfs	



13.2.2. コマンド一覧

**表 13-6 コマンド一覧**

コマンド名	概要
addgroup	グループを追加する
adduser	ユーザを追加する
cat	ファイルを連結して出力する
chgrp	ファイルのグループ所有権を変更する
chmod	ファイルのアクセス権を変更する
chown	ファイルの所有者とグループを変更する
cp	ファイルのコピーをする
delgroup	グループを削除する
deluser	ユーザを削除する
echo	1行のテキストを表示する
false	何もせずに終了ステータスとして”失敗”を意味する 1 を返す
flatfsd	flat ファイルシステムデーモン
ftpd	ftp デーモン
inetd	inet デーモン
kill	プロセスにシグナルを送る
ls	ディレクトリリストを表示する
mkdir	ディレクトリを作成する
more	ファイルを閲覧するためのフィルター
mount	ファイルシステムをマウントする
netflash	ネットワーク経由でオンボードフラッシュイメージを更新する
passwd	パスワードを変更する
ping	ICMP ECHO_REQUEST パケットをネットワーク上のホストに送る
ps	プロセスの状態を表示する
route	IP 経路テーブルの表示/設定
sh	シェル
su	スーパーユーザ権限を取得する
sulogin	シングルモードでログインを行う
telnetd	telnet デーモン
test	ファイル形式のチェックや値の比較を行う
thttpd	Web サーバ機能を提供するデーモン
tinylogin	ログインやユーザ管理のためのツール群
true	何もせずに終了ステータスとして”成功”を意味する 0 を返す
umount	ファイルシステムをアンマウントする
watchdog	watchdog デーモン
vi	テキストエディタ

13.2.3. 起動デーモン一覧

**表 13-7 起動デーモン一覧**

起動デーモン	概要
flatfsd	Flash メモリヘデータを保存する
inetd	各種ネットワークサービス(telnet、ftp 等)のインタフェースを提供する
thttpd	Web サーバ機能

### 13.3. オリジナルデバイスドライバ仕様

#### 13.3.1. パラレルポートドライバ

パラレルポート(CON2)に対応するデバイスノードのパラメータは、以下の通りです。

**表 13-8 パラレルポートノード一覧**

タイプ	メジャー番号	マイナー番号	ノード名 (/dev/xxx)	デバイス名
キャラクタデバイス	210	0	padr0	Port A Data Register CH0 (Pin. 7)
		1	padr1	Port A Data Register CH1 (Pin. 5)
		2	padr2	Port A Data Register CH2 (Pin. 6)
		5	padr5	Port A Data Register CH5 (Pin. 3)
		6	padr6	Port A Data Register CH6 (Pin. 4)
		8	padr	Port A Data Register 全 CH(8bit)
		16	paddr0	Port A Data Direction Register CH0 (Pin. 7)
		17	paddr1	Port A Data Direction Register CH1 (Pin. 5)
		18	paddr2	Port A Data Direction Register CH2 (Pin. 6)
		21	paddr5	Port A Data Direction Register CH5 (Pin. 3)
		22	paddr6	Port A Data Direction Register CH6 (Pin. 4)

- データ型

- padr0, 1, 2, 5, 6 (各 CH): unsigned char(符号なし 8bit) 0x00 / 0x01
- padr (全 CH): unsigned char(符号なし 8bit) 0x00~0xff
- paddr0, 1, 2, 5, 6 (各 CH): unsigned char(符号なし 8bit) 0x00 / 0x01 / 0x02

パラレルポート各ピンを入出力、又はシリアルなどのモードで使用するかを paddr で設定(0:入力 / 1:出力 / 2:シリアル)し、データの読み書きを padr で行うことができます。

padr0, 1, 2, 5, 6 / paddr0, 1, 2, 5, 6 は各 CH ごとについての読み書きが可能で、padr は全 CH(8bit)一括の読み書きが可能です。CH0 が最下位ビット、CH7 が最上位ビットとして、padr (全 CH)の各ビットに対応します。(CH3, 4, 7 はシリアルモード固定なため、書込みを行っても値は変化しません。)

## 例 13-8 パラレルポート操作のサンプルプログラム

```

#include <fcntl.h>
#include <stdio.h>

int main (void)
{
    int fd_dds, fd_dr;
    unsigned char val;

    //CHO の Direction を書き込み専用でオープン
    fd_dds = open ( "/dev/padr0" , O_WRONLY);
    if (fd_dds < 0) {
        fprintf (stderr, "Open error.¥n");
        return - 1;
    }
    // CHO を読み書き可能でオープン
    fd_dr = open ( "/dev/padr0" , O_RDWR);
    if (fd_dr < 0) {
        fprintf (stderr, "Open error.¥n");
        return - 1;
    }

    val = 1;
    write (fd_dds, &val, sizeof(unsigned char)); //CHO を出力に
    val = 1;
    write (fd_dr, &val, sizeof(unsigned char)); //CHO に High を出力

    val = 0;
    write (fd_dds, &val, sizeof(unsigned char)); //CHO を入力に
    read (fd_dr, &val, sizeof(unsigned char)); //CHO を val に読み込む
    printf ( "padr0: %d¥n" , val); //val を表示

    close (fd_dds);
    close (fd_dr);

    return 0;
}

```

13.3.2. LED 制御用ドライバ

ステータス LED(D4)を制御するためのデバイスノードのパラメータは以下の通りです。

**表 13-9 LED 制御用デバイスノードのパラメータ**

タイプ	メジャー 番号	マイナー 番号	ノード名 (/dev/xxx)
キャラクタ デバイス	240	0	ajled

デバイスノードをオープンし、次のデータを書き込み制御します。

**表 13-10 書き込みデータと対応する状態**

データ	サイズ	状態
0x00	1 Bytes	消灯
0x01	1 Bytes	点灯

また、デバイスノードから1バイト読みだすことで現在のLEDの状態が取得できます。LEDの状態と読みだした値の関係は次のようになります。

**表 13-11 読み込みデータと対応する状態**

データ	サイズ	状態
0x00	1 Bytes	消灯
0x01	1 Bytes	点灯

LED 制御のためのサンプルソースコードを以下に示します。

**例 13-9 LED 制御のサンプルプログラム**

```
#include <stdio.h>
#include <unistd.h>
#include <fcntl.h>

int main( void )
{
    int fd = 0;
    char buf;

    if( ( fd = open( "/dev/ajled", O_RDWR ) ) < 0 ){
        fprintf( stderr, "Open error %n" );
        return -1;
    }

    /* LED を点灯 */
    buf=1;
    write( fd, &buf, 1 );

    /* 現在の LED の状態を取得 */
    read( fd, &buf, 1 );
    switch(buf) {
    case 0x00: printf( "current status : OFF%n" ); break;
    case 0x01: printf( "current status : ON%n" ); break;
    default: break;
    }
    sleep( 1 );

    /* LED を消灯 */
    buf=0;
    write( fd, &buf, 1 );

    close( fd );
    return 0;
}
```

## 13.4. URL リスト

表 13-12 URL リスト

URL	概 要
<a href="http://armadillo.atmark-techno.com/">http://armadillo.atmark-techno.com/</a>	Armadillo 公式サイト
<a href="http://www.digi.com/">http://www.digi.com/</a>	Digi 社公式サイト
<a href="http://www.uclinux.org/">http://www.uclinux.org/</a>	uClinux 公式サイト
<a href="http://www.uclibc.org/">http://www.uclibc.org/</a>	uClibc 公式サイト
<a href="http://www.colinux.org/">http://www.colinux.org/</a>	CoLinux 公式サイト
<a href="http://www.busybox.net/">http://www.busybox.net/</a>	busybox 公式サイト
<a href="http://tinylogin.busybox.net/">http://tinylogin.busybox.net/</a>	tinylogin 公式サイト
<a href="http://www.net-snmp.org/">http://www.net-snmp.org/</a>	ucd-snmp 公式サイト
<a href="http://hp.vector.co.jp/authors/VA002416/">http://hp.vector.co.jp/authors/VA002416/</a>	TeraTerm 公式サイト
<a href="http://alioth.debian.org/projects/minicom/">http://alioth.debian.org/projects/minicom/</a>	minicom 公式サイト
<a href="http://www.beyondlogic.org/">http://www.beyondlogic.org/</a>	binary-flat についての記述
<a href="http://www.lhut32.com/index.shtml">http://www.lhut32.com/index.shtml</a>	LHA ユーティリティ 32 のページ

改訂履歴

Ver.	年月日	改訂内容
1.00	2003.12.24	・初版発行
1.01	2004.1.6	・「6.5. ネットワーク設定」の記述を訂正
1.02	2004.1.14	<ul style="list-style-type: none"> <li>・「6.2.2. /etc/config ディレクトリの特性」、Config 領域破損時の、復旧動作の記述を追加</li> <li>・「6.7. ftp ログイン」、ログインできるユーザを「guest のみ」に変更</li> <li>・「7.1. 開発環境の構築」に推奨環境/ディストリビューションの記述を追加</li> <li>・「8.2. 購入時の状態へ「イメージ」を書き戻すには(Hermit for WIN32 版)」を追加</li> <li>・「A.3. スタックサイズの変更」の記述を追加</li> <li>・「表 13-6 コマンド一覧」へコマンド(addgroup, adduser, delgroup, deluser, passwd, su, sulogin)の解説を追加</li> <li>・「表 13-6 コマンド一覧」から、コマンド(fsck.minix, free, ln, mkfs.minix)を削除</li> <li>・「6.2.2. /etc/config ディレクトリの特性」、「6.4. 終了方法」、「6.5.2. DHCP を使用する場合」の各説明中、Flash メモリへのデータ更新の記述を修正</li> <li>・ドキュメント内の誤植を訂正</li> </ul>
1.03	2004.1.22	・ドキュメント内の誤植を訂正
1.04	2004.2.26	<ul style="list-style-type: none"> <li>・「5.2.2.書き換えイメージの転送」の記述を訂正</li> <li>・「6.9. watchdog タイマー機能」、「6.10. SNTP 機能」を追加</li> <li>・「7.2. Windows 上に開発環境を構築する」を追加</li> <li>・「表 13-6 コマンド一覧」へコマンド(msntp)を追加</li> <li>・「Appendix.C URL リスト」へ「Digi 社」、「cygwin 公式サイト」を追加</li> <li>・ドキュメント内の誤植を訂正</li> </ul>
1.05	2004.3.9	・「5.2.2.書き換えイメージの転送」に” Windows による方法”を追加
1.06	2004.4.14	<ul style="list-style-type: none"> <li>・改訂履歴中、文書内へのリンクを修正</li> <li>・「パラレルポートドライバ」を追加</li> </ul>
2.00	2004.6.10	・全面改訂
2.01	2004.9.3	<ul style="list-style-type: none"> <li>・msntp アプリケーション除外に伴う記述の修正</li> <li>・ドキュメント内の誤植を訂正</li> </ul>
2.02	2004.10.5	・「LED 制御用ドライバ」に関する記述を追加
2.03	2004.12.6	・会社住所表記を変更
2.04	2005.3.4	・メモリマップ変更に伴う改訂
2.05	2005.6.2	・「設定情報領域の初期化」に関する記述を追加
2.06	2005.7.28	・AJ020 に対応するための変更
2.07	2006.1.30	・「6.4.データ保存方法」の記述を修正

Armadillo-J User's Guide

2006 年 1 月 30 日 ver.2.07

---

**株式会社アットマークテクノ**

060-0035 札幌市中央区北 5 条東 2 丁目 AFT ビル

TEL011-207-6550 FAX011-207-6570

---